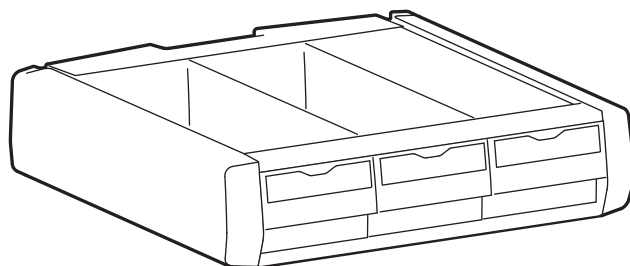
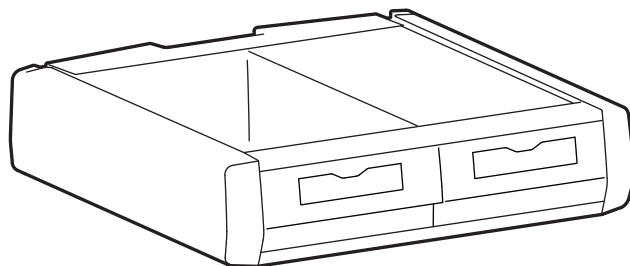
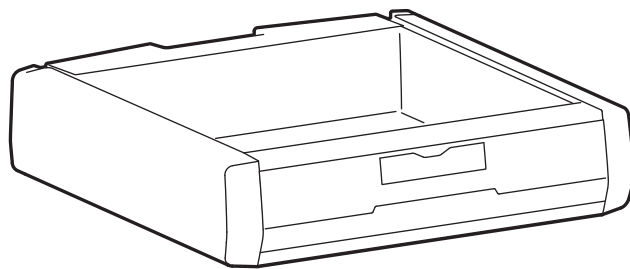


# ergotron®

---

## mosaic™

### Accessory Auto-Lock Drawer for Mobile Workstation



---

**EN** User Guide  
**ES** Guía del usuario  
**FR** Manuel de l'utilisateur

**DE** Benutzerhandbuch  
**AR** دليل  
**PL** Polski

**NL** Gebruikersgids  
**IT** Guida per l'utente  
**SV** Användarhandbok

[www.ergotron.com](http://www.ergotron.com) | USA: 1-800-888-8458 | Europe: +31 (0)33-45 45 600 | China: 400-120-3051 | Japan: [japansupport@ergotron.com](mailto:japansupport@ergotron.com)

**EN** Safety

**ES** Seguridad

**FR** Sécurité

**DE** Sicherheit

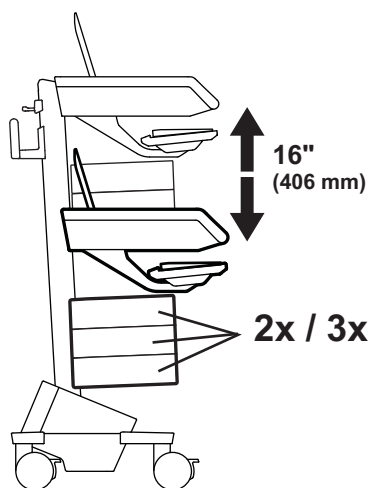
**AR** ي ب ر ع

**PL** Polski

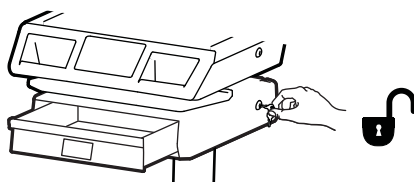
**NL** Veiligheid

**IT** Sicurezza

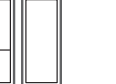
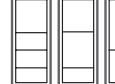
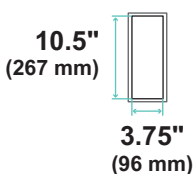
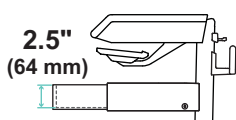
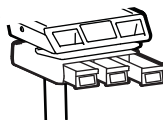
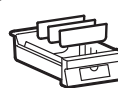
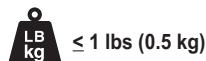
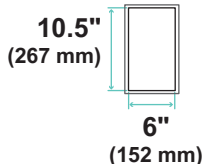
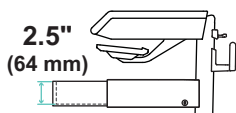
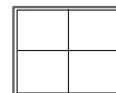
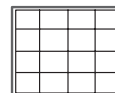
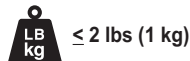
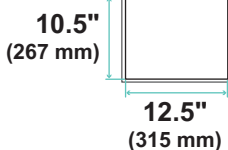
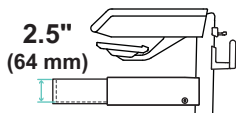
**SV** Säkerhet



- EN** Use key to manually unlock drawer  
**ES** Utilice la llave para desbloquear el cajón manualmente  
**FR** Utilisez la clé pour déverrouiller manuellement le tiroir  
**DE** Verwenden Sie den Schlüssel, um die Schublade manuell zu entriegeln  
**AR** استخدم المفتاح لفتح الدرج يدويا  
**PL** W tym celu należy użyć klucza w celu ręcznego odblokowania szuflady  
**NL** Gebruik de sleutel om de lade handmatig te ontgrendelen  
**IT** Utilizzare la chiave per sbloccare manualmente il cassetto  
**SV** Använd nyckeln för att manuellt låsa upp lådan



- EN** Total weight capacity per drawer.  
**ES** Capacidad total de soporte de peso por cajón.  
**FR** Capacité pondérale totale par tiroir  
**DE** Gesamttragkraft pro Schublade.  
**AR** الوزن الإجمالي لقدرة تحمل كل درج.  
**PL** Całkowita nośność szuflady.  
**NL** Totale gewichtscapaciteit per lade.  
**IT** Portata totale per cassetto  
**SV** Total viktkapacitet per låda.



- EN** CAUTION: DO NOT EXCEED MAXIMUM LISTED WEIGHT CAPACITY. SERIOUS INJURY OR PROPERTY DAMAGE MAY OCCUR!  
**ES** PRECAUCIÓN: NO SUPERE LA CAPACIDAD DE PESO MÁXIMA INDICADA. PODRÍA OCURRIR DAÑOS MATERIALES GRAVES O LESIONES FÍSICAS.  
**FR** ATTENTION : NE PAS DÉPASSER LA CAPACITÉ NOMINALE MAXIMALE MENTIONNÉE. DE SÉRIEUSES BLESSURES OU DES DOMMAGES MATÉRIELS POURRAIENT SE PRODUIRE !  
**DE** VORSICHT: DIE ANGEGEBENE MAXIMALE TRAGFÄHIGKEIT NICHT ÜBERSCHREITEN. DIES KANN SCHWERE VERLETZUNGEN ODER SACHSCHÄDEN ZUR FOLGE HABEN!  
**AR** تنبيه: لا تتجاوز الحد الأقصى للوزن المذكور. قد تحدث إصابة خطيرة أو ضرر للممتلكات  
**PL** UWAGA: NIE NALEŻY PRZEKRACZAĆ MAKSYMALNEGO PODANEGO UDŹWIGU. MOŻE DOJŚĆ DO POWAŻNYCH OBRAŻEŃ LUB USZKODZENIA MIENIA!  
**NL** VOORZICHTIG: Overschrijd de maximum opgegeven gewichtscapaciteit niet. Dit kan leiden tot ernstige verwondingen of beschadiging van bezit.  
**IT** ATTENZIONE: NON SUPERARE LA CAPACITÀ DI CARICO MASSIMA INDICATA. POTREBBERO VERIFICARSI INFORTUNI O DANNI AGLI OGGETTI!!  
**SV** VARNING: Överskrid inte maxviktkapaciteten. Du kan orsaka allvarlig person eller egendomsskada

EN WARNING



ES ADVERTENCIA

¡PELIGRO DE IMPACTO!  
LAS PARTES MÓVILES PUEDEN  
APLASTAR Y CORTAR.  
Si no se siguen estas instrucciones,  
pueden producirse lesiones  
personales graves o daños en el  
equipo.  
Reduzca al mínimo la tensión  
de elevación ANTES de retirar  
el equipo montado, enviar o  
almacenar el carro.

AR تحذير

خطر الاصطدام  
الأجزاء المتحركة يمكن أن تعرض  
أطرافك للسحق والبر.  
قد يسبب عدم الالتزام بهذا التحذير  
إصابة شخصية خطيرة أو أضرار  
بالممتلكات  
قم بتقليل ضغط الرفع قبل إزالة  
المعدات المثبتة، أو عربة الشحن، أو  
عربة التخزين.

FR AVERTISSEMENT

RISQUE D'IMPACT !  
LES PIÈCES EN MOUVEMENT  
PEUVENT S'ÉCRASER ET SE  
COUPER.  
Le non-respect de cet  
avertissement peut entraîner  
des blessures graves ou des  
dommages matériels !  
Réduisez la tension de levage  
AVANT de retirer l'équipement  
monté, d'expédier le chariot ou de  
le ranger.

PL OSTRZEŻENIE

RYZKO UDERZENIA!  
RUCHOME ELEMENTY  
MOGĄ DOPROWADZIĆ  
DO ZMIĄŻDZENIA LUB  
OKALECZENIA.  
Niezastosowanie się do tego  
ostrzeżenia może skutkować  
poważnymi obrażeniami ciała lub  
uszkodzeniem mienia!  
PRZED demontażem  
zamontowanego sprzętu, wysyłką  
wózka lub przechowywaniem  
wózka należy zminimalizować  
naprężenie podnośnika.

DE WARNUNG

AUFFRALLGEFAHR!  
BEWEGLICHE TEILE KÖNNEN  
QUETSCHEN UND SCHNEIDEN.  
Die Nichtbeachtung dieser  
Warnung kann zu schweren  
Verletzungen oder Sachschäden  
führen!  
Minimieren Sie die Hubspannung,  
BEVOR Sie montierte Geräte,  
Transportwagen oder Lagerwagen  
entfernen.

NL WAARSCHUWING

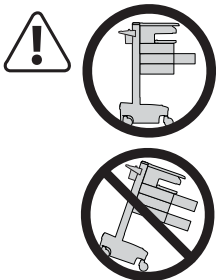
OPGESLAGEN ENERGIE!  
Bewegende delen kunnen  
kneuzingen en snijwonden  
veroorzaken.  
Minimaliseer de liftspanning  
VOOR: Verwijdering van  
gemonteerde apparatuur.  
Verzending van de wagen: Opslag  
van de wagen  
Als u deze instructie niet opvolgt,  
kan dat tot ernstig persoonlijk  
letsel en/of beschadiging van de  
apparatuur leiden!

IT AVVERTENZA

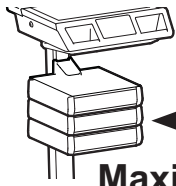
PERICOLO URTI!  
LE PARTI MOBILI POSSONO  
ROMPERSI E TAGLIARE.  
La mancata osservanza di questo  
avvertimento può provocare gravi  
lesioni personali o danni materiali!  
Ridurre al minimo la tensione di  
sollevamento PRIMA di rimuovere  
l'attrezzatura montata, spedire o  
immagazzinare il carrello.

SV VARNING

RISK FÖR STÖTAR!  
RÖRLIGA DELAR KAN KROSSAS  
OCH SKÄRAS.  
Om denna varning inte beaktas kan  
det leda till allvariga person- eller  
egendomsskador!  
Minimera lyftspänningen INNAN  
du tar bort monterad utrustning,  
transporterar vagnen eller förvarar  
vagnen.



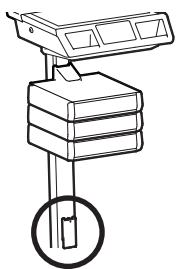
- EN CAUTION: Open only one drawer at a time. Do Not push cart when drawers are open. Failure to follow these instructions may cause the cart to be unstable.
- ES PRECAUCIÓN: Abra solo un cajón cada vez. No empuje el carro con los cajones abiertos. El hecho de no seguir estas instrucciones puede provocar la inestabilidad del carro.
- FR ATTENTION : n'ouvrez qu'un seul tiroir à la fois. Ne poussez pas le chariot lorsque les tiroirs sont ouverts. Le non-respect de ces instructions peut rendre le chariot instable.
- DE VORSICHT: Öffnen Sie immer nur eine Schublade auf einmal. Wagen nur bei geschlossenen Schubladen schieben. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zur Instabilität des Wagens führen.
- AR تنبيه: افتح درجاً واحداً فقط في كل مرة. لا تدفع العربة المتحركة للكمبيوتر وأدوات العمل عندما تكون الأدراج مفتوحة. قد يؤدي عدم اتباع هذه الإرشادات إلى عدم استقرار العربة المتحركة للكمبيوتر وأدوات العمل.
- PL UWAGA: Należy otwierać tylko jedną szufladę jednocześnie. Nie należy pchać wózka, gdy szuflady są otwarte. Niezastosowanie się do niniejszych instrukcji może spowodować niestabilność wózka.
- NL LET OP: Open slechts één lade tegelijk. Duw de wagen niet wanneer de laden open zijn. Als u deze instructies niet opvolgt, kan de trolley instabil worden.
- IT ATTENZIONE: aprire solo un cassetto alla volta. Non spingere il carrello quando i cassetti sono aperti. La mancata osservanza di queste istruzioni può causare l'instabilità del carrello.
- SV VARNING: Öppna endast en låda åt gången. Kör inte vagnen med öppna lådor. Underlåtenhet att följa dessa instruktioner kan göra att vagnen blir instabil.



Maximum = 3



4x



**EN CAUTION:** Make sure you install the travel stop bracket to your cart when using 2 or 3 drawer units. Failure to follow this caution may result in the drawers hitting the base and causing product damage.

**ES CUIDADO:** asegúrese de haber instalado el tope de fin de carrera si están instalados 2 o 3 cajones. Si no se siguen estas instrucciones los cajones pueden golpear la base y causar daños al equipo.

**FR 4 ATTENTION :** Veillez à installer le support de butée de déplacement sur votre chariot lorsque vous utilisez des unités à 2 ou 3 tiroirs. Si vous ne respectez pas cette consigne, les tiroirs risquent de heurter la base et d'endommager le produit.

**DE ACHTUNG:** Stellen Sie sicher, dass Sie die Fahrstopp-Halterung an Ihrem Wagen anbringen, wenn Sie 2 oder 3 Schubladeneinheiten verwenden. Die Nichtbeachtung dieser Vorsichtsmaßnahme kann dazu führen, dass die Schubladen gegen die Basis stoßen und das Produkt beschädigt wird.

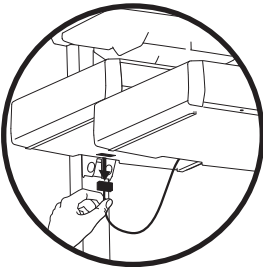
**AR تنبيه:** تأكد من تثبيت دعامة لإيقاف عن التثقل على عربة الشحن الخاصة بك عند استخدام وحدات مكونة من درجين أو ثلاثة أدراج. قد يؤدي عدم اتباع هذا التحذير إلى اصطدام الأدراج بالقاعدة والتسبب في تلف المنتج.

**PL PRZESTROGA:** Proszę upewnić się, że wspornik ogranicznika przesuwu jest zainstalowany na wózku w przypadku korzystania z jednostek z 2 lub 3 szufladami. Niezastosowanie się do tego ostrzeżenia może spowodować uderzenie szuflady o podstawę i uszkodzenie produktu.

**NL VOORZICHTIG:** Zorg ervoor dat u de juiste steun monteert om de hoogteverstelling te blokkeren wanneer u 2 of 3 lades installeert. Wanneer u dit achterwege laat kunnen de laden tegen de basis stoten en schade aan het product veroorzaken.

**IT ATTENZIONE:** assicurarsi di aver installato il fermo corsa cassetti in presenza di 2 o 3 cassetti. La mancata osservanza di questo avvertimento può provocare danni al prodotto causati dall'urto dei cassetti con la base.

**SV OBSERVERA:** Se till att du monterar stoppfästet på din vagn när du använder enheter med 2 eller 3 lådor. Om du inte följer denna varning kan det leda till att lådorna slår i underredet och orsakar produktskador.



**EN NOTE:** When removing drawers from the cart, make sure to disconnect the cable.

**ES NOTA:** cuando retire los cajones del carro, asegúrese de desconectar el cable.

**FR REMARQUE :** Lorsque vous retirez les tiroirs du chariot, veillez à débrancher le câble.

**DE HINWEIS:** Wenn Schubladen aus dem Wagen genommen werden, muss das Kabel abgetrennt werden.

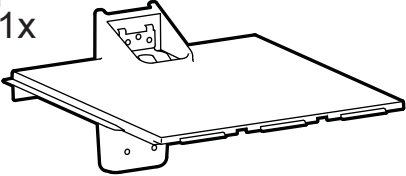

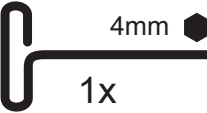


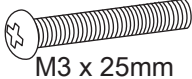
**AR ملحوظة:** عند إزالة الأدراج من العربة، تأكد من فصل الكابل.




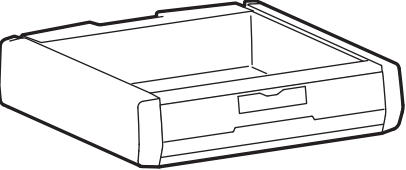
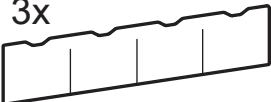
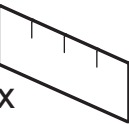
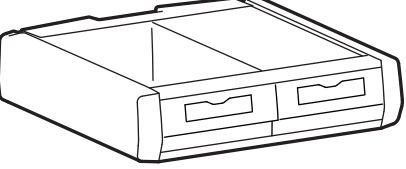

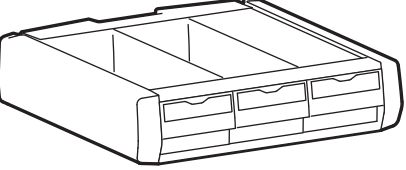

**PL UWAGA:** Podczas wyjmowania szuflad z wózka pamiętaj o odłączeniu przewodu.

**NL LET OP:** Als u laden uit de cart verwijdert, trek het snoer daneerst uit het stopcontact.

**IT NOTA:** quando si estraggono i cassetti dal carrello, accertarsi di aver scollegato il cavo.

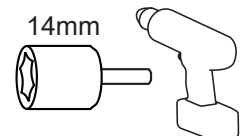
**SV OBS!** När du tar bort lådor från vagnen, se till att koppla ifrån kabeln.

	A	B	C	D
1	1x 	1x 	 4mm 1x	4x  M6 x 20mm
2			1x 	1x  M3 x 25mm

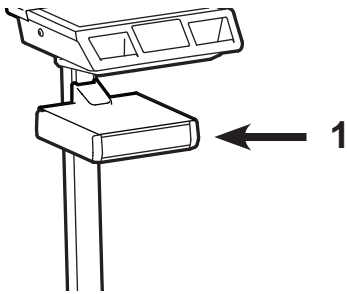
	A	B	C
1	1x 	3x  M4 x 10mm	1x 
2	1x 	3x  3x 	
	or		
	1x 	6x 	
	or		
	1x 	9x 	



EN Tools Needed  
 ES Herramientas necesarias  
 FR Outillage requis  
 DE Benötigtes Werkzeug  
 AR الأدوات المطلوبة  
 PL Potrzebne narzędzia  
 NL Benodigde gereedschappen  
 IT Utensili necessari  
 SV Verktyg som behövs



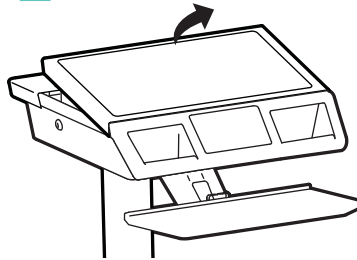
To remove Mosaic Cart worksurface



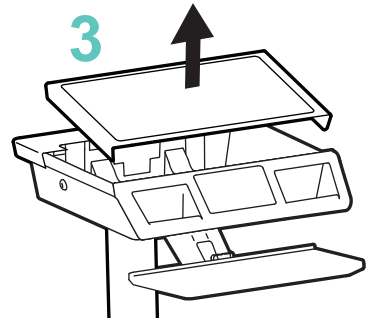
1



2

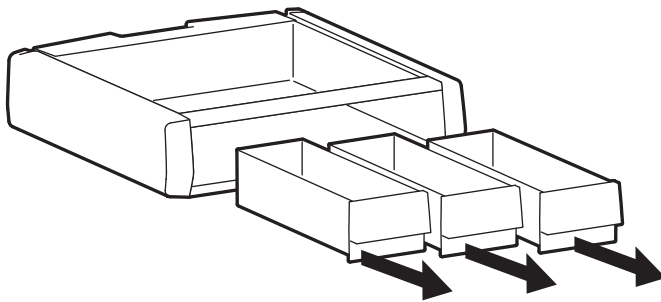


3

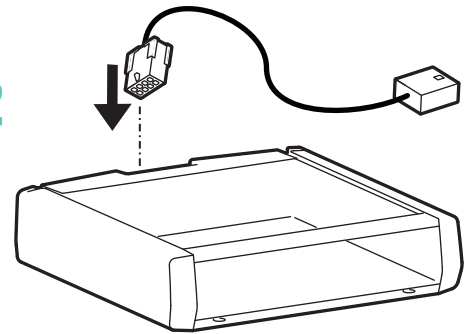


2

1

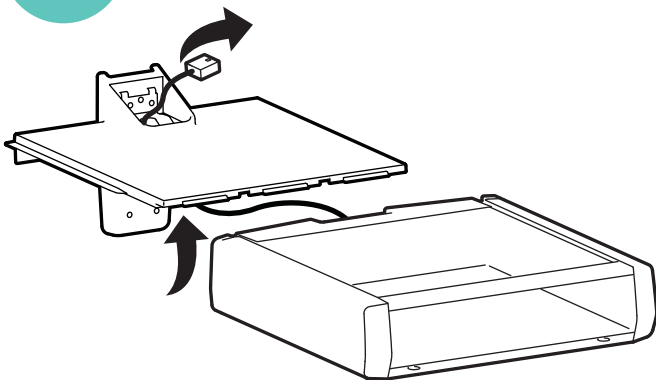


2

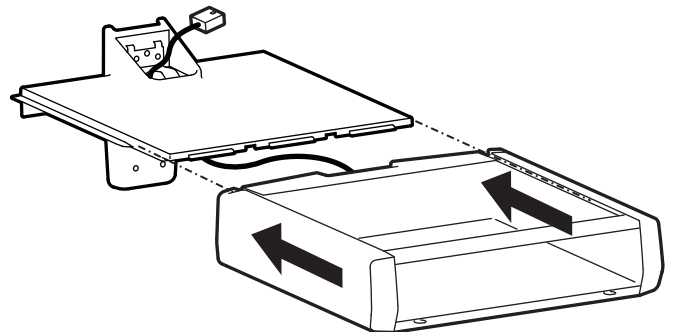


3

1



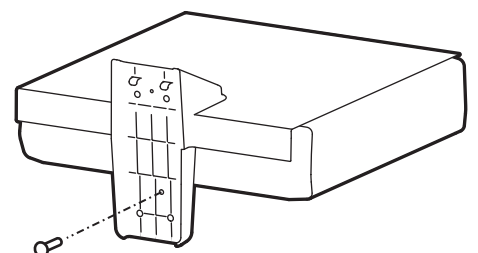
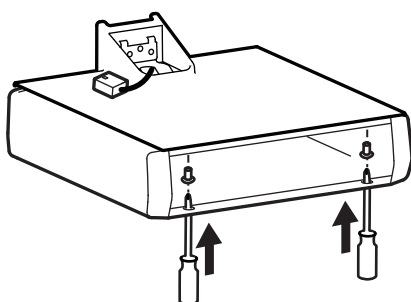
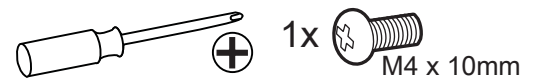
2



3

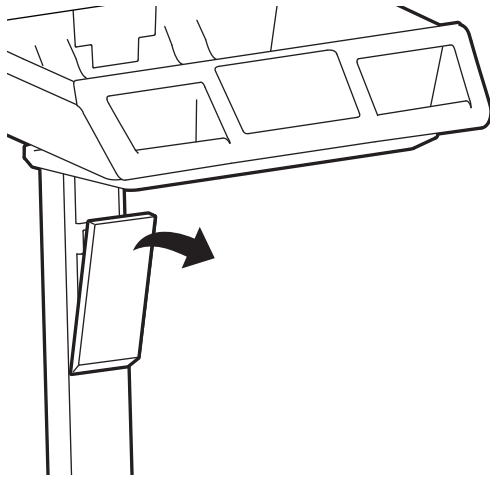


4

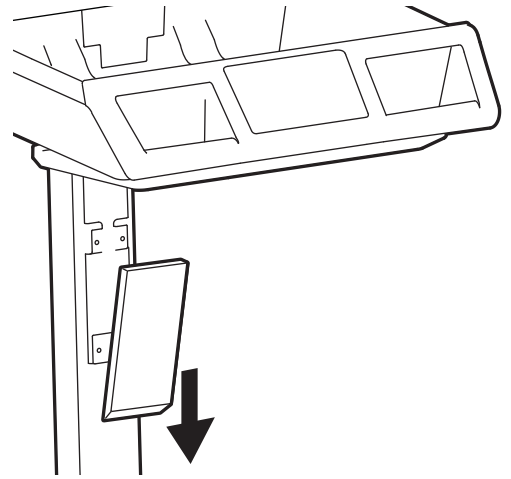


4

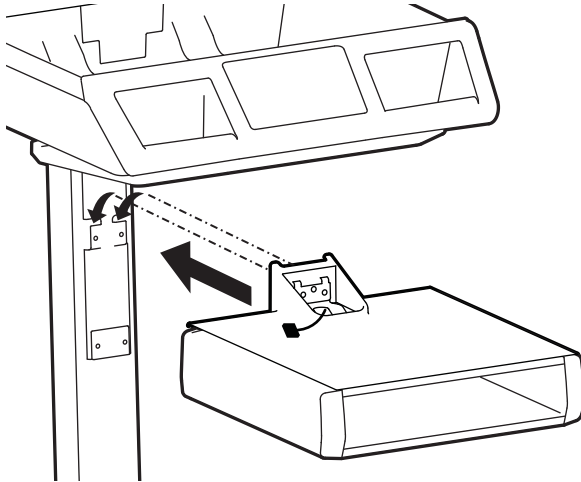
1



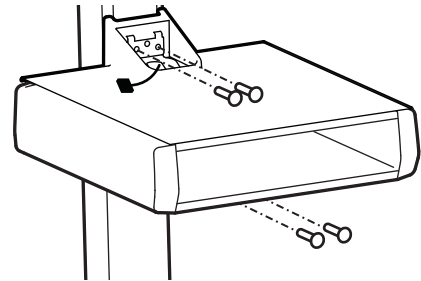
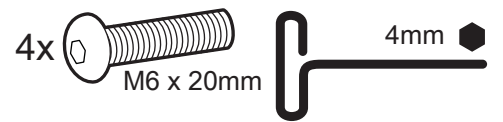
2



3

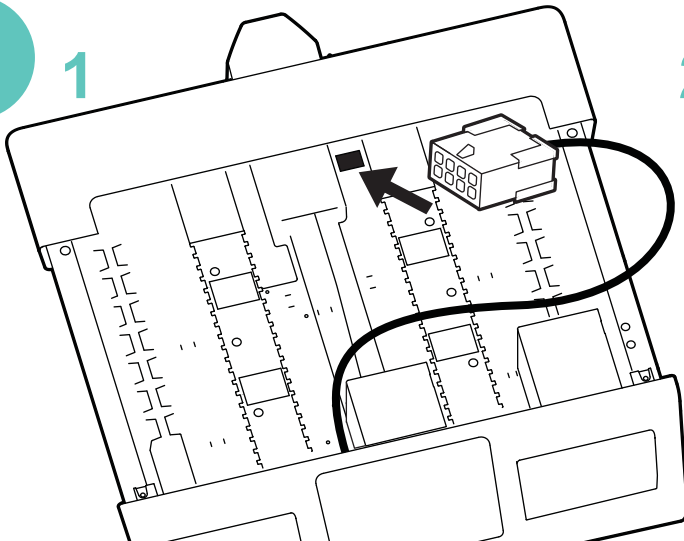


4

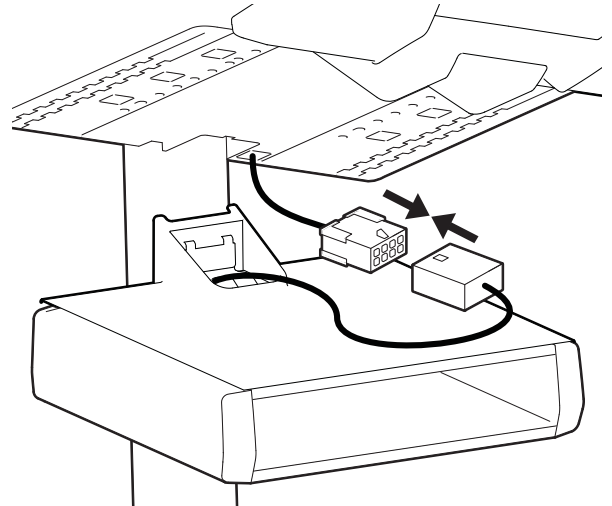


5

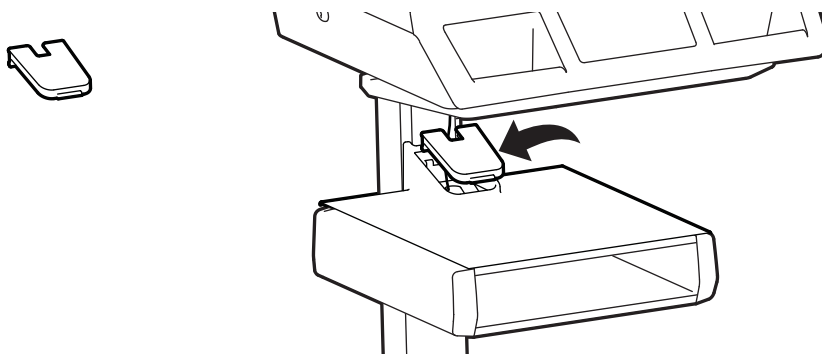
1

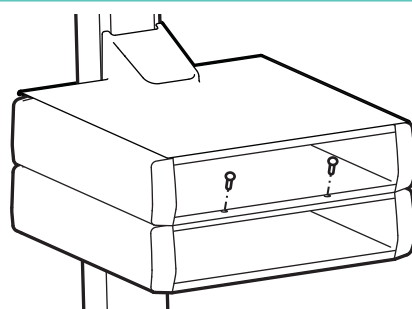
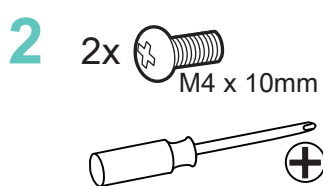
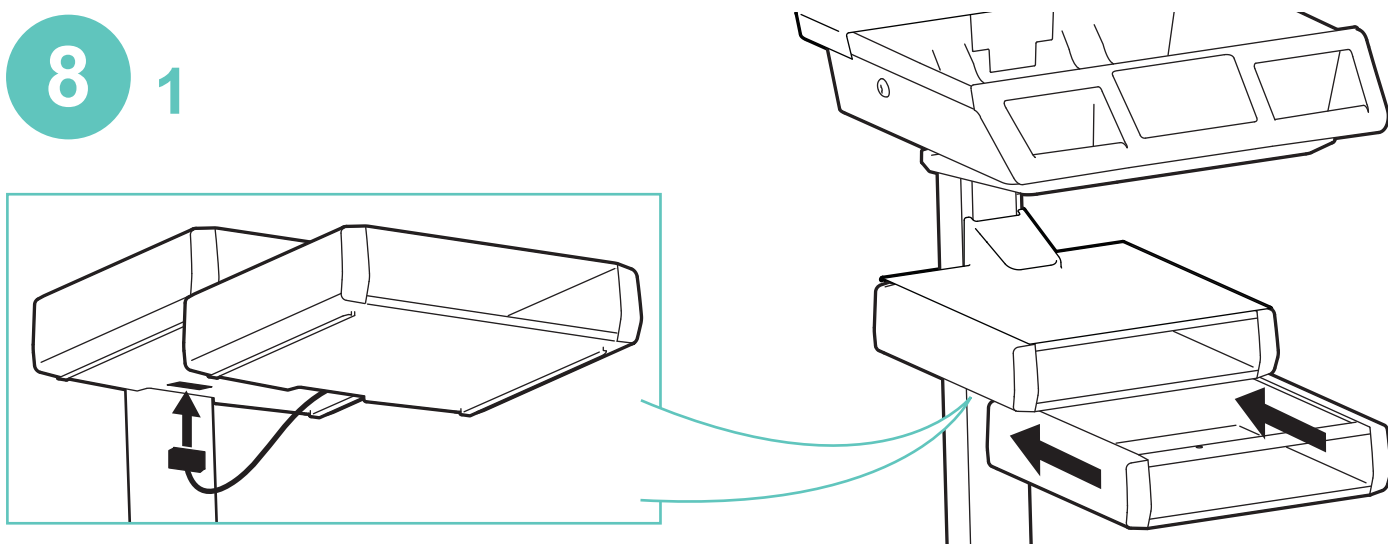
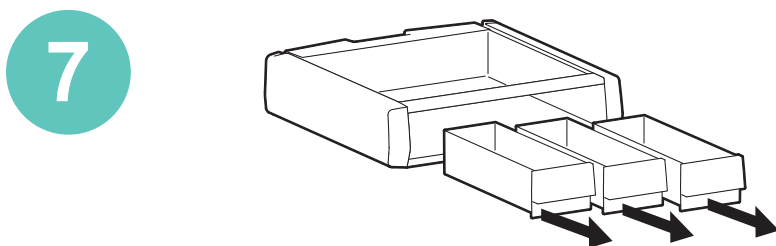
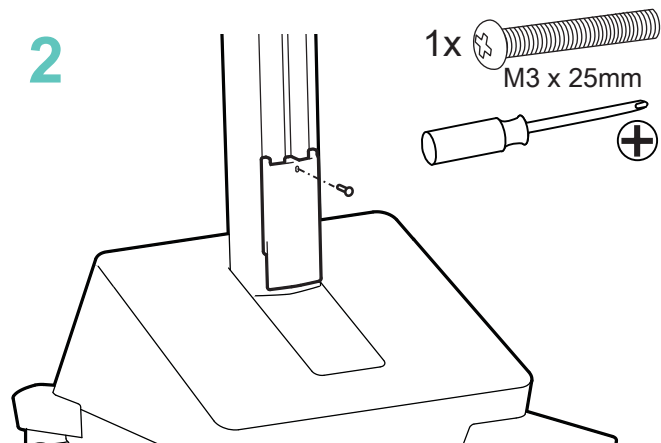
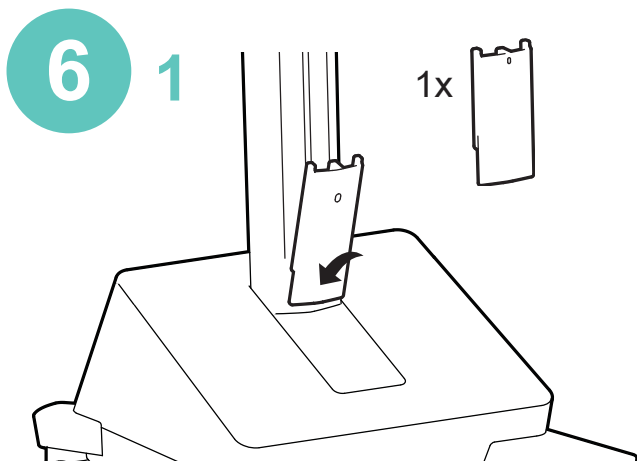
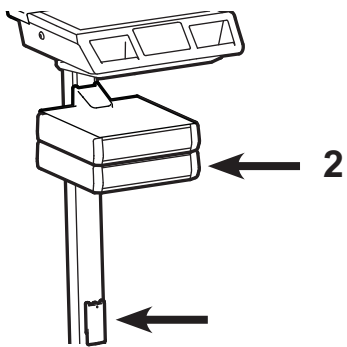


2

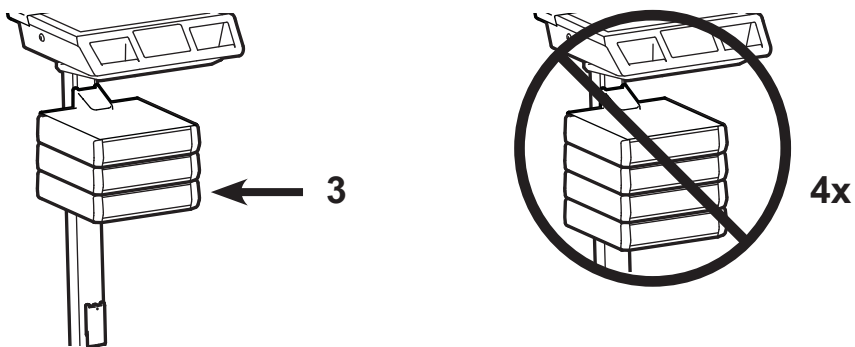


3

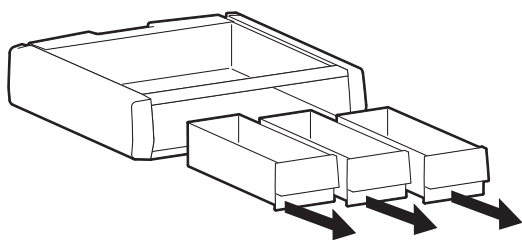




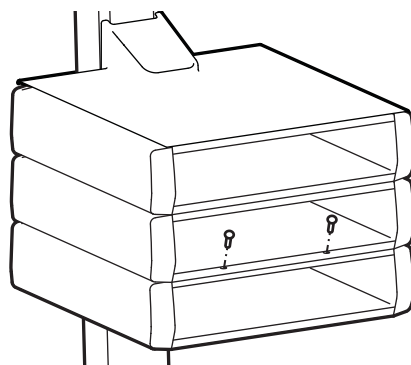
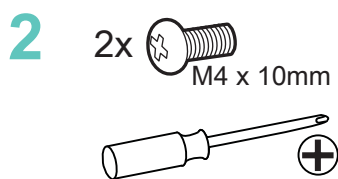
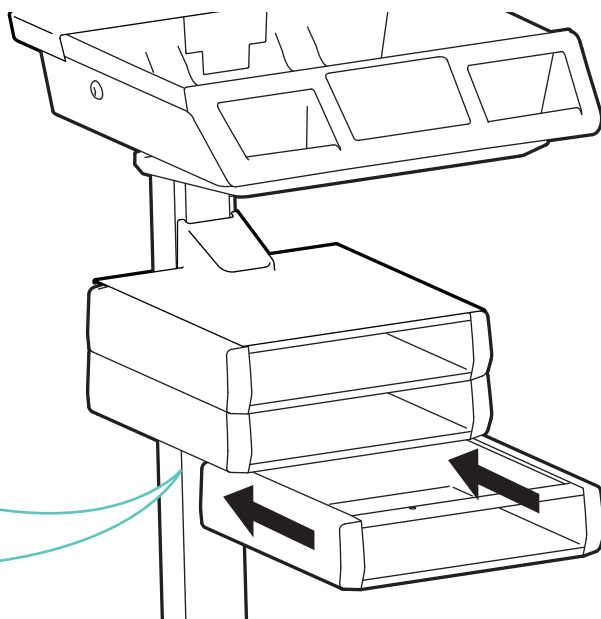
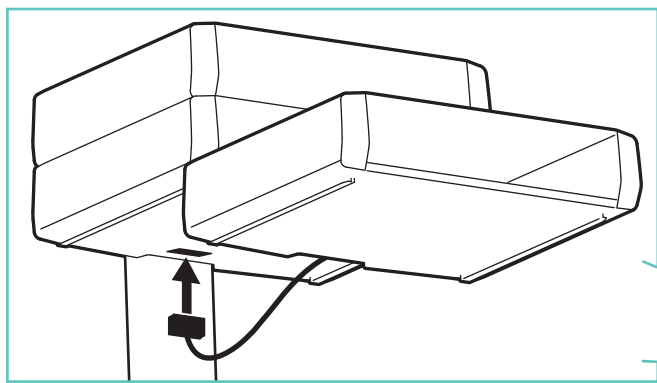




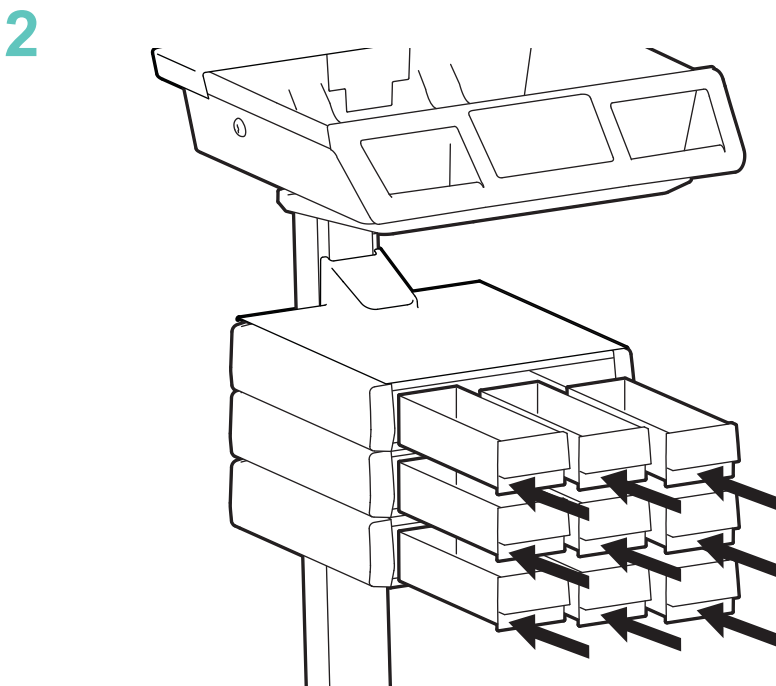
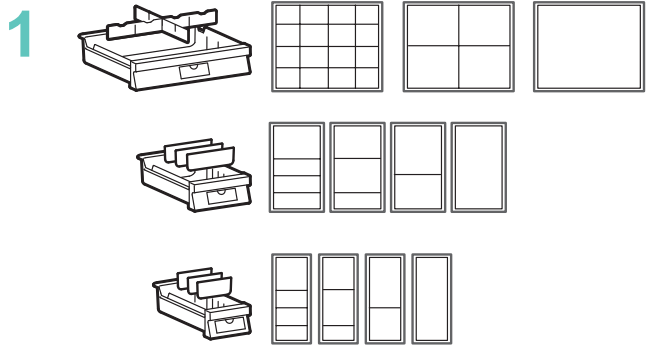
9



10 1

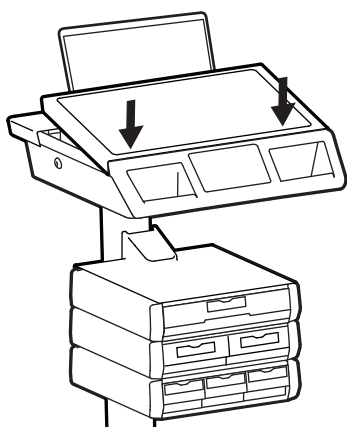


# 11

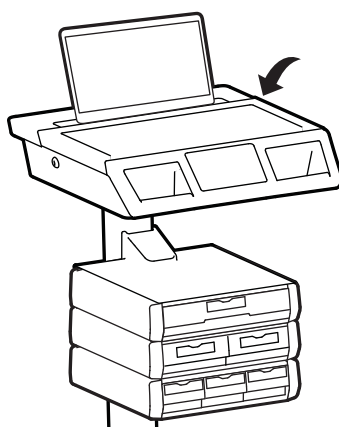


# 12

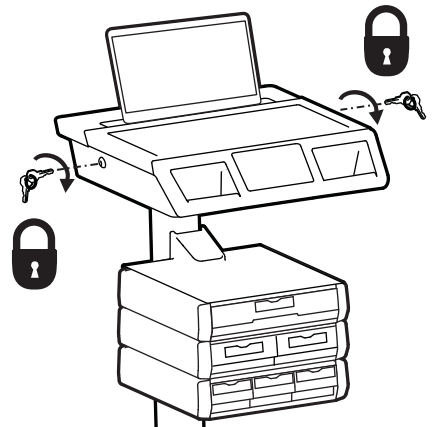
1



2



3



**[EN]** Adjust your cart to handle the added weight.

Adjustments should move smoothly and easily through the full range of motion and stay where you set it. If adjustments are difficult and do not stay in the desired position, follow the instructions to loosen or tighten the tension to create a smooth, easy adjustment motion. Depending on your product and the adjustment, it may take several turns to notice a difference.

**[ES]** Ajuste la solución de montaje para que soporte el peso añadido.

Los movimientos de ajuste deben poder realizarse de manera suave y firme dentro de la amplitud de movimiento permitida, y mantenerse donde usted los fije. Si los ajustes son abruptos o no permanecen en dicha posición, siga las instrucciones para aflojar o ajustar la tensión y suavizar así el movimiento. Dependiendo del producto y el ajuste, es posible que deba hacer varios intentos hasta poder observar la diferencia.

**[FR]** Adaptez votre solution de montage au poids ajouté.

Les réglages doivent s'effectuer facilement et sans forcer dans toutes les positions et rester en place une fois réalisés. Si les réglages sont difficiles à effectuer et ne restent pas en position, suivez les instructions pour desserrer ou resserrer la tension afin que les mouvements soient plus aisés. Selon le produit que vous utilisez et le réglage, il faut parfois effectuer plusieurs tours de vis avant de remarquer une différence.

**[DE]** Passen Sie die Montagelösung dem zusätzlichen Gewicht entsprechend an.

Einstellungen sollten über den gesamten Verstellbereich gleichmäßig und leicht durchzuführen sein und an der eingestellten Position verbleiben. Lassen sich die Einstellungen nur schwer durchführen oder bleibt das Gerät nicht in der gewünschten Position, folgen Sie der Anleitung und lockern oder verstärken Sie die Spannung für eine gleichmäßige und leichte Einstellung. Je nach Produkt und Einstellung muss dies mehrmals wiederholt werden, um einen Unterschied zu merken.

**[AR]**

اضبط حل التثبيت الخاص بك للتعامل مع الوزن الإضافي.

يجب أن تتحرك هذه عمليات الضبط بسلاسة وسهولة خلال النطاق الكامل للحركة وأن تبقى في المكان الذي حددته له. عند وجود صعوبة في عمليات الضبط ولا تبقى في الوضع المطلوب، فاتباع التعليمات المحددة لتخفيف أو شد الجهد لإنشاء حركة تعديل سلسة وسهلة. اعتماداً على منتجك والتعديل الذي أجرته، قد يستغرق الأمر محاولات عديدة حتى تلاحظ الفرق في حركة المنتج.

**[PL]** Dostosuj rozwiązanie montażowe, aby poradzić sobie z dodatkową wagą.

Regulacje powinny poruszać się płynnie i bez wysiłku, w pełnym zakresie swoich ruchów oraz pozostawać w pozycji, w której zostały ustawione. Jeśli regulacje są trudne i nie pozostają w żądanej pozycji, postępuj zgodnie z instrukcjami, aby poluzować lub dokręcić naprężenie w celu uzyskania płynnego, łatwego ruchu regulacji. Zależnie od produktu i sposobu regulacji, zauważenie różnicy może nastąpić dopiero po kilku ruchach.

**[NL]** Pas uw montageoplossing aan aan het toegevoegde gewicht.

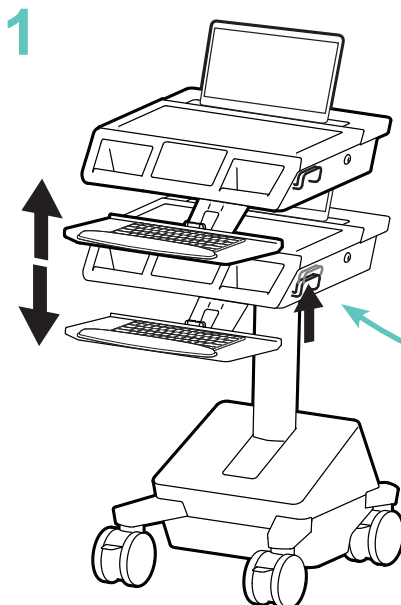
Verplaatsingen moeten soepel en eenvoudig over het volle bewegingsbereik mogelijk zijn, en de ingestelde positie moet gehandhaafd blijven. Als aanpassingen moeilijk zijn en de gewenste positie blijft niet gehandhaafd, dan volgt u de instructies om de spanning te verminderen of vergroten om een soepele, eenvoudige aanpassing mogelijk te maken. Al naargelang uw product en de gewenste aanpassing, kunnen een paar slagen nodig zijn om verschil te merken.

**[IT]** Regolazione la soluzione di montaggio in modo da sostenere l'ulteriore peso.

I componenti a posizione regolabile devono essere spostabili in modo regolare e agevolmente per la loro intera corsa e rimanere fermi quando li si rilasciano. Se risulta difficile regolare la posizione di un componente o questo non rimane nella posizione desiderata, seguire le istruzioni per ridurre o aumentare la tensione di bloccaggio affinché il movimento risulti agevole e facilmente regolabile. A seconda del prodotto e del tipo di regolazione, possono essere necessarie più corse prima di notare una differenza.

**[SV]** Anpassa din monteringslösning för att hantera den extra vikten.

Justeringar ska röra sig smidigt och lätt genom hela uppsättningen rörelser, och stanna där du ställer in dem. Om justeringarna är besvärliga och inte stannar i önskad position, följ instruktionerna om att lossa på eller skruva åt skruvar för att skapa en smidig och lätt justeringsrörelse. Beroende på din produkt, och på justeringen, kan det ta flera varv innan man märker någon skillnad.



[EN] Release Brake to move riser.

[ES] Suelte el freno para mover el elevador.

[FR] Relâcher le frein pour déplacer la colonne montante.

[DE] Lösen Sie die Bremse, um eine Höhenverstellung vorzunehmen.

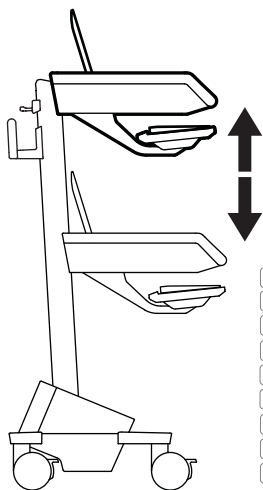
[AR] حرر الفرامل لتحريك رافعة سطح العمل.

[PL] Zwolnij blokadę, aby przesunąć stelaż pionowy.

[NL] Zet de rem los om de staander te verplaatsen.

[IT] Rilasciare il freno per sollevare o abbassare il sostegno.

[SV] Lossa på bromsen för att flytta risern.



**[EN]** Adjustment Step

**[DE]** Einstellschritt

**[NL]** Stap voor het bijstellen

**[ES]** Etapa de ajuste

**[AR]** التثبيت

**[IT]** Fase di regolazione

**[FR]** Étape de réglage

**[PL]** Regulacja

**[SV]** Justeringssteg

**[EN]** Lift – Up and down

**[ES]** Elevación (arriba y abajo)

**[FR]** Ajustement en hauteur : bas et haut

**[DE]** Höhenverstellung – rauf und runter

**[AR]** الرفع – للأعلى وللأسفل

**[PL]** Podnoszenie - w górę i w dół

**[NL]** Verstel in hoogte – Omhoog en omlaag

**[IT]** Sollevamento – Su e Giù

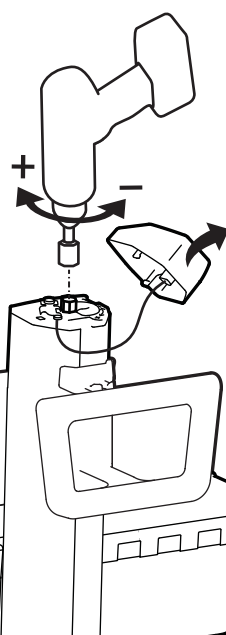
**[SV]** Lyft – upp och ned

2

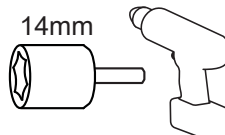
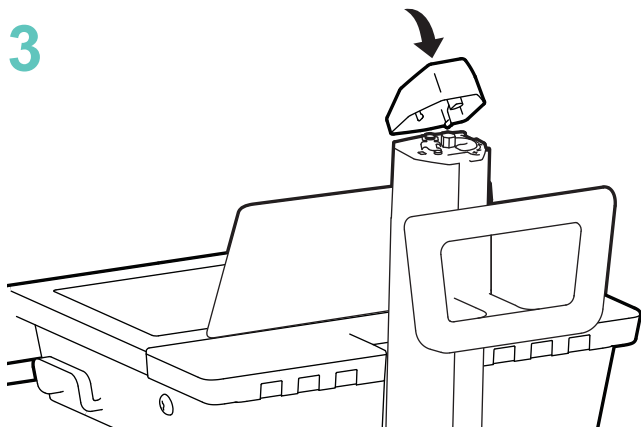
**CUSTOMER:**  
ADJUST  
LIFT TENSION  
AFTER SET UP  
SEE MANUAL



822-421-00



3



**[EN]**

Increase Lift Strength

If the mounted weight is too heavy or this product does not stay up when raised, then you'll need to increase Lift Strength:

**[ES]**

Aumentar la fuerza de elevación

Si el peso colocado es demasiado o si el producto no se mantiene arriba cuando se eleva, debe aumentar la fuerza de elevación:

**[FR]**

Augmenter la force de levage

Si le poids installé est trop lourd ou si le produit ne reste pas en place une fois soulevé, vous devez augmenter la force de levage :

**[DE]**

Hubkraft erhöhen

Wenn die installierten Geräte zu schwer sind oder das angehobene Produkt nicht oben bleibt, muss die Hubkraft erhöht werden:

**[AR]**

زيادة قوة الرفع  
إذا كان الوزن المثبت ثقيلًا للغاية أو لم يصبح هذا المنتج ثابتًا عند رفعه، فستحتاج إلى زيادة قوة الرفع

**[PL]**

Zwiększenie siły podnoszenia

Jeśli zamontowane obciążenie jest zbyt duże lub produkt nie utrzymuje się w pozycji podniesionej, należy zwiększyć siłę podnoszenia.

**[NL]**

De tilsterkte verhogen

Als het geïnstalleerde gewicht te zwaar is of als dit product niet omhoog blijft staan als het omhoog getild is, moet u de tilsterkte verhogen.

**[IT]**

Aumentare la potenza di sollevamento

Se il carico montato è eccessivo o se questo prodotto non rimane su dopo essere stato sollevato, occorre aumentare la potenza di sollevamento.

**[SV]**

Öka lyftstyrka

Om den monterade utrustningens vikt är för stor så att produkten inte bibehåller sitt höjdläge måste du öka lyftstyrkan:



**[EN]**

Decrease Lift Strength

If the mounted weight is too light or this product does not stay down when lowered, then you'll need to decrease Lift Strength:

**[ES]**

Reducir la fuerza de elevación

Si el peso colocado es muy poco o si el producto no se mantiene abajo cuando se baja, tendrá que disminuir la fuerza de elevación:

**[FR]**

Réduire la force de levage

Si le poids installé est trop faible ou si le produit ne reste pas en place une fois abaissé, vous devez réduire la force de levage :

**[DE]**

Hubkraft senken

Wenn die installierten Geräte zu leicht sind oder das abgesenkte Produkt nicht unten bleibt, muss die Hubkraft reduziert werden:

**[AR]**

تقليل قوة الرفع  
إذا كان الوزن المثبت خفيفًا جدًا أو لم يصبح هذا المنتج ثابتًا عند خفضه، فستحتاج إلى تقليل قوة الرفع

**[PL]**

Zwiększenie siły podnoszenia

Jeśli zamontowane obciążenie jest zbyt duże lub produkt nie utrzymuje się w pozycji podniesionej, należy zwiększyć siłę podnoszenia.

**[NL]**

De tilsterkte verlagen

Als het geïnstalleerde gewicht te licht is of als dit product niet omlaag blijft staan als het naar beneden geduwd is, moet u de tilsterkte verlagen.

**[IT]**

Diminuire la potenza di sollevamento

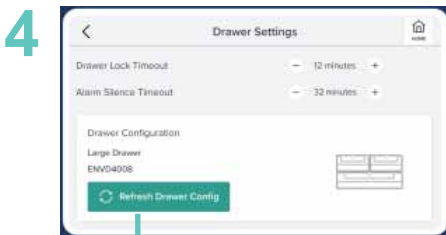
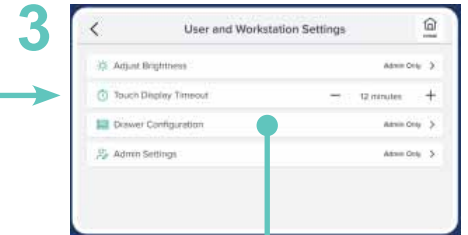
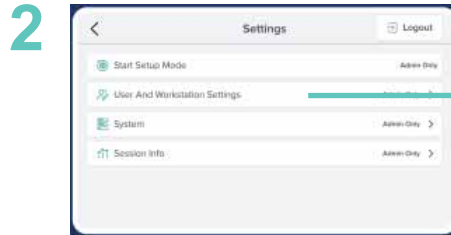
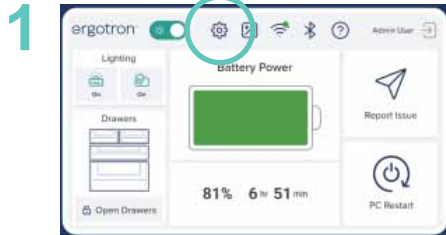
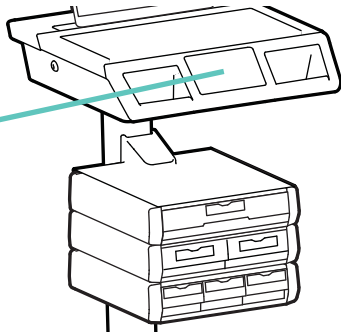
Se il carico montato è troppo leggero o se questo prodotto non rimane giù dopo essere stato abbassato, occorre ridurre la potenza di sollevamento.

**[SV]**

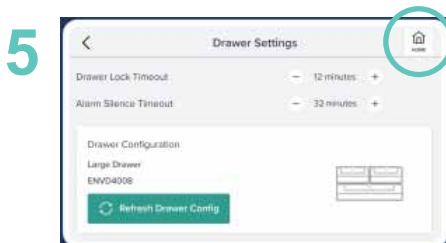
Minska lyftstyrka

Om den monterade utrustningens vikt är för liten så att produkten inte bibehåller sitt höjdläge måste du minska lyftstyrkan:

# 14



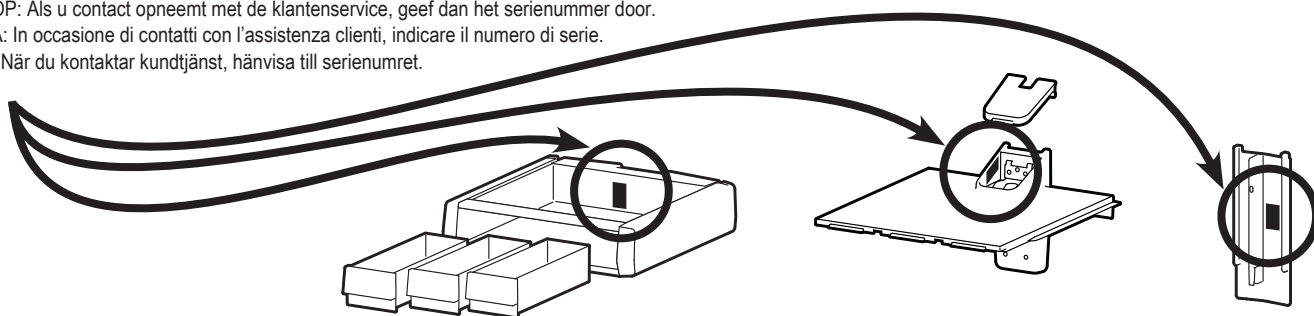
- EN** Select to Auto-Detect Drawer Configuration. Screen will restart (takes 60 seconds).
- ES** Seleccionar para la detección automática de la configuración de los cajones. La pantalla se reiniciará (puede tardar hasta 60 segundos)
- FR** Sélectionnez l'option Détection automatique de la configuration des tiroirs. L'écran redémarre (60 secondes).
- DE** Auswählen, um Schubladenkonfiguration automatisch zu erkennen. Der Bildschirm wird neu gestartet (dauert 60 Sekunden).
- AR** حدد هذا الخيار لاكتشاف إعدادات تهينة وتكوين الدرج تلقائياً. سيتم إعادة تشغيل الشاشة (يستغرق الأمر 60 ثانية).
- PL** Wybrać opcję Automatyczne wykrywanie konfiguracji szuflady. Ekran uruchomi się ponownie (zajmie to 60 sekund).
- NL** Selecteer om de ladeconfiguratie opnieuw te detecteren. Het scherm zal herstarten (dit duurt ca. 60 seconden)
- IT** Selezionare per Rilevamento Automatico Configurazione Cassetti. Il display si riavvierà (in circa 60 secondi)
- SV** Välj för att automatiskt känna av lådans konfiguration. Skärmen startar om (tar 60 sekunder).



- EN** Select to Save Changes
- ES** Seleccionar para guardar los cambios
- FR** Sélectionnez l'option Détection automatique de la configuration des tiroirs. L'écran redémarre (60 secondes).
- DE** Auswählen, um Änderungen zu speichern
- AR** حدد لحفظ التغييرات
- PL** Wybrać Zapisz zmiany
- NL** Selecteer om wijzigingen op te slaan
- IT** Selezionare per salvare le modifiche
- SV** Välj för att spara ändringar

- EN** For the latest User Installation Guide please visit: [www.ergotron.com](http://www.ergotron.com)  
For Warranty visit: [www.ergotron.com/warranty](http://www.ergotron.com/warranty)  
For Service visit: [www.ergotron.com](http://www.ergotron.com)  
For local customer care phone numbers visit: <http://contact.ergotron.com>
- ES** Para acceder a la última versión de la Guía de instalación para el usuario, ingrese a [www.ergotron.com](http://www.ergotron.com)  
Para Garantía, visite: [www.ergotron.com/warranty](http://www.ergotron.com/warranty)  
Para servicio, visite: [www.ergotron.com](http://www.ergotron.com)  
Para conocer los números telefónicos locales de atención al cliente, visite: <http://contact.ergotron.com>
- FR** Pour la dernière version du Guide d'installation de l'utilisateur, visitez : [www.ergotron.com](http://www.ergotron.com).  
Pour la garantie, visitez: [www.ergotron.com/warranty](http://www.ergotron.com/warranty)  
Pour le service client, visitez: [www.ergotron.com](http://www.ergotron.com)  
Pour les numéros de téléphone du service client local, visitez : <http://contact.ergotron.com>
- DE** Die aktuellste Anleitung für die Montage durch den Benutzer finden Sie hier: [www.ergotron.com](http://www.ergotron.com)  
Für Garantie Besuch: [www.ergotron.com/warranty](http://www.ergotron.com/warranty)  
Für Servicebesuch: [www.ergotron.com](http://www.ergotron.com)  
Örtliche Telefonnummern für den Kundendienst finden Sie hier: <http://contact.ergotron.com>
- AR** للحصول على أحدث إصدار من دليل التثبيت للمستخدم، يرجى زيارة الموقع: [www.ergotron.com](http://www.ergotron.com)  
للحصول الضمان، تفضل بزيارة: [www.ergotron.com/warranty](http://www.ergotron.com/warranty)  
للحصول على الخدمة تفضل بزيارة: [www.ergotron.com](http://www.ergotron.com)  
للحصول على أرقام هواتف خدمة العملاء المحلية، تفضل بزيارة: <http://contact.ergotron.com>
- PL** Aby uzyskać najnowszą instrukcję obsługi i instalacji, przejdź do strony: [www.ergotron.com](http://www.ergotron.com)  
Informacje dotyczące gwarancji można znaleźć na stronie: [www.ergotron.com/warranty](http://www.ergotron.com/warranty)  
Informacje na temat serwisu można znaleźć na stronie: [www.ergotron.com](http://www.ergotron.com)  
Lokalne numery telefonów obsługi klienta można znaleźć na stronie: <http://contact.ergotron.com>
- NL** De nieuwste Gids voor installatie door de gebruiker kunt u vinden op: [www.ergotron.com](http://www.ergotron.com)  
Ga voor garantie naar: [www.ergotron.com/warranty](http://www.ergotron.com/warranty)  
Ga voor service naar: [www.ergotron.com](http://www.ergotron.com)  
Plaatselijke telefoonnummers voor de klantendienst kunt u vinden op: <http://contact.ergotron.com>
- IT** Per la versione più recente della Guida all'installazione per l'utente, visitare il sito web: [www.ergotron.com](http://www.ergotron.com)  
Per la garanzia visitare: [www.ergotron.com/warranty](http://www.ergotron.com/warranty)  
Per assistenza visitare: [www.ergotron.com](http://www.ergotron.com)  
Per conoscere i numeri di telefono dell'assistenza clienti locale, visitare: <http://contact.ergotron.com>
- SV** För den senaste Installationshandboken se: [www.ergotron.com](http://www.ergotron.com)  
För garanti, gå till: [www.ergotron.com/warranty](http://www.ergotron.com/warranty)  
För service, gå till: [www.ergotron.com](http://www.ergotron.com)  
För lokala kundtjänstnummer, gå till: <http://contact.ergotron.com>

- EN** NOTE: When contacting customer service, reference the serial number.
- ES** NOTA: Cuando se ponga en contacto con el servicio de atención al cliente, haga referencia al número de serie.
- FR** REMARQUE : Lorsque vous contactez le service à la clientèle, veuillez donner le numéro de série.
- DE** HINWEIS: Halten Sie bei der Kontaktaufnahme mit dem Kundendienst die Seriennummer griffbereit.
- AR** ملاحظة: عند الاتصال بخدمة العملاء، قم بالإشارة إلى الرقم التسلسلي.
- PL** UWAGA: Kontaktując się z działem obsługi klienta, należy podać numer seryjny urządzenia.
- NL** LET OP: Als u contact opneemt met de klantenservice, geef dan het serienummer door.
- IT** NOTA: In occasione di contatti con l'assistenza clienti, indicare il numero di serie.
- SV** OBS! När du kontaktar kundtjänst, hänvisa till serienumret.



# ergotron®

[www.ergotron.com](http://www.ergotron.com) | USA: 1-800-888-8458 | Europe: +31 (0)33-45 45 600 | China: 400-120-3051 | Japan: [japansupport@ergotron.com](mailto:japansupport@ergotron.com)

© 2025 Ergotron, Inc. All rights reserved. Mosaic™ is a trademark of Ergotron, Inc.

While Ergotron, Inc. makes every effort to provide accurate and complete information on the installation and use of its products, it will not be held liable for any editorial errors or omissions (including those made in the process of translation from English to another language), or for incidental, special or consequential damages of any nature resulting from furnishing this instruction and performance of equipment in connection with this instruction. Ergotron, Inc. reserves the right to make changes in the product design and/or product documentation without notification to its users. For the most current product information, or to know if this document is available in languages other than those herein, please contact Ergotron. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without the prior written consent of Ergotron, Inc., 1181 Trapp Road, Eagan, Minnesota, 55121, USA. Patents Pending and Patented U.S. & Foreign. Ergotron is a registered trademark of Ergotron, Inc.